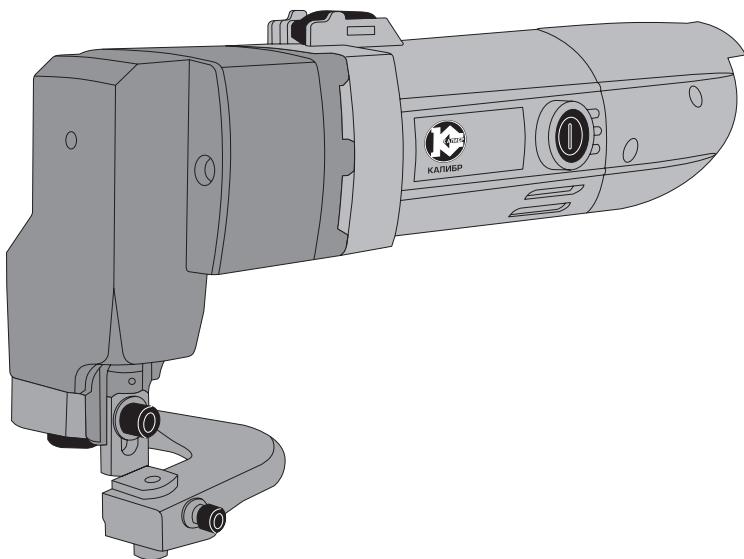




КАЛИБР
www.kalibrcompany.ru

Электрические ножницы ножевые



ЭНН - 500/2,5М

Руководство по эксплуатации

Серия Мастер



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку электроинструмента **КАЛИБР** и перед началом эксплуатации просим Вас внимательно прочитать настоящее руководство.

При покупке электроинструмента **КАЛИБР** в торговой сети Вам необходимо:

- проверить работоспособность электроинструмента методом пробного кратковременного запуска;
- проверить соответствие комплектации указанной в настоящем руководстве, а так же отсутствие на корпусе электроинструмента и комплектующих заметных механических повреждений;
- проверить правильность оформления гарантийного талона (должен быть проставлен штамп торгующей организации, дата продажи, подпись продавца, указана модель и серийный номер изделия).



Внимание! Незаполненный либо неправильно оформленный гарантийный талон может повлечь отказ в гарантийном ремонте.



Внимание! Электроинструмент является источником повышенной опасности! Виды опасных воздействий на оператора во время работы: высокая скорость рабочего инструмента, локальная вибрация, повышенный уровень шума и возможная повышенная запылённость рабочего места!

Поэтому неукоснительно соблюдайте, содержащиеся в руководстве правила техники безопасности при работе. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы инструмента.

Приобретённые Вами электрические ножницы могут иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на условия их эксплуатации.



1. Описание и технические характеристики

1.1 Описание изделия

- Ручные электрические ножницы ножевые (далее по тексту - ножницы) предназначены для прямолинейной и фасонной резки листового металла, толщиной до 2,5 мм в бытовых условиях.
- Ножницы рассчитаны на повторно-кратковременный режим работы (S3) с номинальным периодом времени: работа/перерыв – 10 мин/5 мин.
- Установленный в ножницах коллекторный электродвигатель переменного тока с двойной изоляцией (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011) обеспечивает максимальную электробезопасность при работе и не требует заземления.
- Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).
- Вид климатического исполнения данной модели УХЛ 3.1 по ГОСТ 15150-69 (П 3.2), то есть предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от -10 до +40 °C и относительной влажности не более 80%. Питание от сети переменного тока напряжением 230 В, частотой 50 Гц. Допускаемые отклонения: напряжения +/- 10%, частоты +/- 5%.
- Модели и модификации: ЭНН-500/2,5М.
- Приобретенная Вами модель может иметь незначительные отличия от параметров и характеристик, указанных в настоящем руководстве, и не влияющие на эффективную и безопасную работу ножниц.

1.2 Технические характеристики

Технические характеристики представлены в таблице:

Потребляемая мощность, Вт	500
Напряжение, В/ Частота питающей сети, Гц	230/~/50
Число ходов на холостом ходу, ход/мин	2000
Максимальная толщина разрезаемого листа, мм	2,5
Габаритные размеры в упаковке, мм	
- длина/ -ширина/ -высота	350/ 70/ 165
Вес (брутто/нетто), кг	2,8/2,4

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:



S/N XX XXXXXXXX/ XXXX

буквенно-цифровое обозначение / год и месяц изготовления



1.3 Комплектация

Ножницы поставляются в продажу в следующей комплектации*:

Ножницы	1
Ключ шестигранный малый	1
Ключ шестигранный большой	1
Руководство по эксплуатации	1
Упаковка	1

* в зависимости от поставки комплектация может изменяться

1.4 Общий вид

Общий вид ножниц представлен на рис. 1

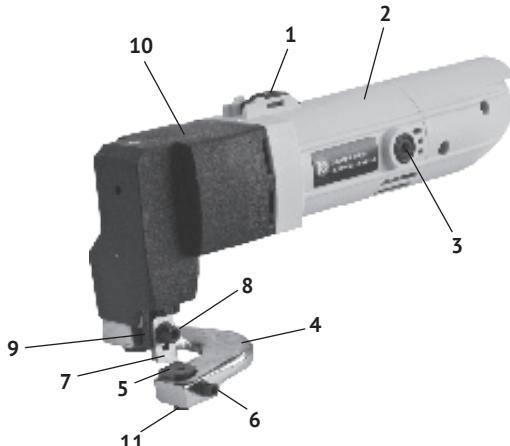


рис.1

- 1 – ползунок выключателя; 2 – корпус двигателя; 3 – крышка щёткодержателя;
- 4 – опорная подошва; 5 – нож неподвижный;
- 6 – винт регулировки зазора между ножами; 7 – нож подвижный;
- 8 – винт крепления подвижного ножа; 9 – шток; 10 – корпус редуктора;
- 11 – болт крепления неподвижного ножа.



2. Общие правила безопасности

Конструкция ножниц обеспечивает безопасную эксплуатацию при соблюдении правил, изложенных в настоящем разделе.

2.1 Перед началом работы

- при транспортировке или хранении ножниц в условиях воздействия отрицательных температур необходимо перед началом эксплуатации выдержать ножницы в помещении при комнатной температуре не менее 30 минут;
- учитывайте влияние окружающей среды, не используйте инструмент при высокой (более 85%) влажности окружающей среды. Не работайте с инструментом при температуре окружающей среды ниже -10°C и выше +35°C;
- проведите внешний осмотр инструмента на наличие видимых повреждений или деформации корпуса инструмента;
- проверьте работоспособность выключателя электродвигателя инструмента.

Не подключая ножницы к электросети, переместите ползунок выключателя в положение «1» и возвратите его в положение «0» – ползунок должен передвигаться без препятствий и задержек;

- всегда крепко держите инструмент в руках. По окончании работ дожидайтесь полной остановки движения рабочих ножей прежде, чем положить инструмент;
- перед началом работы убедитесь в надежности фиксации режущих ножей;
- запрещается эксплуатация инструмента неподготовленными, необученными лицами или детьми.

2.2 Личная безопасность

- при работе с инструментом всегда используйте подходящую спецодежду, а также средства защиты зрения (очки) и, при необходимости, слуха(наушники);
- будьте внимательны и следите за тем, что вы делаете - не работайте с инструментом, если вы устали, находитесь под влиянием лекарственных средств, снижающих реакцию, а также в состоянии алкогольного или наркотического опьянения;
- не работайте электроинструментом во взрывоопасной среде или в непосредственной близости от легковоспламеняющихся жидкостей и газов, т.к. электроинструмент является источником искр;
- во время работы надёжно закрепляйте разрезаемый материал;
- не соприкасайтесь во время работы с режущими ножами, так же следует осторегаться острых краев разрезаемого материала.

2.3 Электробезопасность

- не подвергайте инструмент непосредственному воздействию влаги или любой другой агрессивной среды;
- при появлении посторонних звуков, вибрации, повышенного нагрева поверхности



ножницы, появлении дыма или постороннего запаха, характерного для горелой изоляции, следует незамедлительно прекратить дальнейшую эксплуатацию ножниц и обратиться в сервисный центр;

- будьте осторожны в обращении с ножницами - не роняйте их, не подвергайте тряске, не работайте и не оставляйте ножницы в местах, где температура может достигать отметки выше 40°C;

- не оставляйте без надзора ножницы, подключенные к электросети;

- следите за состоянием шнура электропитания и штепсельной вилки, не допускайте их повреждения или внесения самостоятельных изменений в конструкцию;

- не прилагайте различного рода усилия к шнуру электропитания: никогда не переносите инструмент за шнур, не дёргайте за шнур для отключения электроинструмента от электрической розетки. Держите шнур подальше от источников тепла, влаги, масла. Не допускайте натягивания, перекручивания и нагрузки на разрыв шнура электропитания;

- убедитесь в том, что напряжение вашей электросети соответствует данным, указанным на заводской табличке корпуса ножниц. После этого подключите штепсельную вилку шнура электропитания к розетке электросети;

- старайтесь не допускать блокировки электродвигателя ножниц. Вызванное блокировкой избыточное поступление тока приводит к повышенной нагрузке на электродвигатель и возможной дальнейшей его поломке;

- избегайте длительной (более 10 мин) непрерывной работы ножниц – это может привести к перегреву электродвигателя ножниц и, как следствие, его поломке.

3. Подготовка к эксплуатации

Ножницы поставляются в продажу собранными и готовыми к работе.



Внимание! Перед проведением работ по техническому обслуживанию или монтажу/демонтажу рабочих ножей всегда отключайте ножницы от электросети!

3.1 Включение/выключение ножниц

- включение ножниц осуществляется перемещением ползунка выключателя (рис.1 поз.1) в положение «I» - включено;

- для выключения ножниц верните ползунок выключателя в положение «0» - выключено.

3.2 Установка (замена) и регулировка режущих ножей

3.2.1 Установка ножей:

Неподвижный нож (рис.1 поз.5) расположен в пазе опорной подошвы (рис.1 поз.4), имеющей форму подковы (серьги). Для его замены:

- открутить винт регулировки (рис.1 поз.6) и болт крепления (рис.1 поз.11);

- вынуть из паза опорной подошвы использованный нож (при замене);

- установить в паз новый нож режущей кромкой вверх;



- закрепить его нижним болтом и вкрутить на место винт регулировки.

Подвижный нож (рис.1 поз.7) расположен в пазе штока (рис.1 поз.9). Для его замены:

- открутить винт крепления (рис.1 поз.8);
- вынуть из паза штока использованный нож (при замене);
- установить в паз новый нож режущей кромкой вниз;
- закрепить его винтом.

3.2.2 Регулировка взаимного расположения ножей

- горизонтальный зазор между ножами (на рисунке указан буквой А) устанавливается исходя из толщины разрезаемого материала и рассчитывается по формуле: $S=0,2*W$, где S-зазор в мм, W-толщина разрезаемого материала в мм. Данный метод расчета горизонтального зазора между ножами применим к материалу, предел прочности на растяжение которого составляет $390\text{Н}/\text{мм}^2$. Для легированной стали (более твёрдых) зазор необходимо увеличить, для мягких металлов (медь, алюминий) – уменьшить;

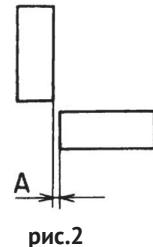


рис.2

Соотношение между толщиной металла и зазором приведены в таблице ниже:

Толщина разрезаемого металла, мм	0,5-0,8	0,9-1,3	1,4-1,8	2,0-2,5
Величина зазора S, мм	0,1-0,15	0,15-0,2	0,25-0,35	0,4-0,45

- регулировка вертикального положения подвижного ножа, в зависимости от толщины разрезаемого листа, осуществляется с помощью большого шестигранного ключа, входящего в комплект поставки;

- регулировка горизонтального положения неподвижного ножа осуществляется с помощью малого шестигранного ключа, входящего в комплект поставки. После регулировки положение неподвижного ножа дополнительно фиксируется с помощью контргайки, установленной на регулировочном винте.



Внимание! Следите за тем, чтобы после всех необходимых регулировок режущие лезвия не соприкасались!

4. Указания по практическому применению

4.1 Включайте ножницы в сеть непосредственно перед началом работы, убедившись, что ползунок выключателя находится в положении «0» - выключено.

4.2 Перед включением ножниц выключателем убедитесь, что разрезаемая заготовка не находится между ножами.

4.3 Во избежание повреждения ножниц и заготовки, соблюдайте приведённые в таблице соотношения толщины листа и зазора между ножами.

4.4 Регулярно (перед каждым использованием) проверяйте состояние режущих кромок ножей. Затупленные ножи снижают качество реза и приводят к повышенной



нагрузке на двигатель.

4.5 Не прилагайте излишнего усилия подачи ножниц при резке. Это не ускорит процесс реза, но ухудшит качество работы и сократит срок службы инструмента.

4.6 Во время работы располагайте кабель питания вне рабочей зоны.

5. Техническое обслуживание инструмента



Внимание! Запрещается начинать работу ножницами, не ознакомившись с требованиями по технике безопасности, указанными в разделе 2.

5.1 Замена и установка ножей описана в п.3.2.1 данного руководства.

5.2 Для замены щёток:

- открутить крышки щёткодержателей (рис.1 поз.3), расположенных по бокам корпуса двигателя (рис.1 поз.2);
- вынуть щётки из щёткодержателей и заменить их новыми;
- закрутить на место крышки щёткодержателей;
- включить ножницы на 15 – 20 секунд на холостом ходу, для приработки щёток.

Щётки следует заменять парой для обеспечения равной степени их давления на коллектор якоря.

Для очистки загрязненной поверхности инструмента следует использовать сжатый воздух и мягкую салфетку, смоченную водой с мыльным раствором. Запрещено использовать растворитель или любые другие похожие химические средства.

6. Срок службы, хранение и утилизация

Срок службы ножниц составляет 5 лет.

Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

ГОСТ 15150 (таблица 13) предписывает для ножниц условия хранения - 1 (хранить в упаковке предприятия – изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от +5 до +40°C). Относительная влажность воздуха (для климатического исполнения УХЛ 3.1) не должно превышать 80%.

Данный инструмент нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Утилизируйте отработавшие свой срок ножницы безопасным для окружающей среды способом - вы можете сдать отработавший свой ресурс инструмент в региональный приемный пункт переработки.

7. Гарантийные обязательства

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство Российской Федерации, в частности Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский Кодекс РФ часть 2 статьи 451-491. Условия



и ситуации, не оговоренные в настоящих гарантийных обязательствах, разрешаются в соответствии с вышеуказанными законами.

Гарантийный срок эксплуатации ножниц – 12 месяцев со дня продажи, исключительно при наличии правильно оформленного гарантийного талона.

Адрес гарантойной мастерской:

141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д.16

т. (495) 647-76-71

В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатное устранение неисправностей, возникших вследствие производственных дефектов.

Техническое освидетельствование инструмента на предмет установления гарантийного случая производится только в специализированном сервисном центре.

Гарантийные обязательства не распространяются на инструмент в случае:

- вскрытия (попытки вскрытия), ремонта инструмента самим пользователем или не уполномоченными на это лицами;
- при использовании принадлежностей, не предусмотренных заводом-изготовителем;
- если у инструмента забиты вентиляционные каналы пылью или стружкой;
- наличия внутри инструмента иностранных предметов;
- обнаружения следов заклинивания и перегрузки электродвигателя (например, одновременное перегорание обмоток якоря и статора);
- внешних механических повреждений, возникших по вине владельца;
- воздействия на инструмент обстоятельств непреодолимой силы (например наводнение, пожар, землетрясение и т.д. и т.п.);
- нарушения требований и правил руководства по эксплуатации;
- повреждения изделия вследствие неправильной транспортировки и хранения;
- использования инструмента не по назначению, например, при использовании бытового инструмента в производственных или иных целях, связанных с извлечением прибыли.

Инструмент принимается в гарантойный ремонт в чистом виде.

Гарантойное обслуживание не распространяется на следующие быстро изнашивающиеся запасные части:

- угольные щетки;
- соединительные контакты, провода, элементы редуктора.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток, устраняются за счет покупателя.



Внимание! Уточняйте адреса и телефоны СЦ «Калибр» на сайте: kalibrcompany.ru

Приложение 2

Применяемые предупреждающие и предписывающие знаки по ГОСТ Р 12.4.026-2015

Предписывающие знаки		
	Машина класса II (по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011)	Машины, в которых защита от поражения электрическим током обеспечивается не только основной изоляцией, но включает в себя дополнительные меры безопасности, такие как двойная изоляция, при этом не предусматривается защитное заземление
	Работать в защитных очках	На рабочих местах и участках, где требуется защита органов зрения
	Работать в защитных наушниках	На рабочих местах и участках с повышенным уровнем шума
	Работать в защитных перчатках	На рабочих местах и участках, где требуется защита рук от воздействия вредных или агрессивных сред, защита от возможного поражения электрическим током
	Отключить штепсельную вилку	На рабочих местах и оборудовании, где требуется отключение от электросети при наладке или остановке оборудования и в других случаях
Предупреждающие знаки		
	Внимание! Опасность (прочие опасности)	Применять для привлечения внимания к прочим видам опасности, не обозначенной настоящим стандартом. Знак необходимо использовать вместе с дополнительным знаком безопасности с поясняющей надписью.
	Осторожно. Горячая поверхность	На рабочих местах и оборудовании, имеющем нагретые поверхности
	Опасность поражения электрическим током	На опорах линий электропередачи, электрооборудовании и приборах, дверцах силовых щитков, на электротехнических панелях и шкафах, а также на ограждениях токоведущих частей оборудования, механизмов, приборов

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Талон № 1*

на гарантийный ремонт ножниц
(модель _____)

Серийный номер S/N _____
Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)
Дата продажи _____
Место печати _____

Продавец _____
(подпись)
(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 2*

на гарантийный ремонт ножниц
(модель _____)

Серийный номер S/N _____
Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)
Дата продажи _____
Место печати _____

Продавец _____
(подпись)
(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №4 на гарантийный ремонт

(модель
Изъят «
» Исполнитель
(подпись)
(фамилия, имя, отчество))
20 г.

Корешок талона №3 на гарантийный ремонт

(модель
« Изъят »
Исполнитель
(подпись)
(фамилия, имя, отчество))
20 г.

Талон № 3*

на гарантийный ремонт ножниц
(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 4*

на гарантийный ремонт ножниц

(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

www.kalibrccompany.ru